

གོང་མ་རྣམས་གསུམ་གསོལ་འདེབས།

Short Prayer of the Three Great Founders

三祖師短祈禱文

ཕྱི་གོང་མ་རྣམ་གསུམ་གསོལ་འདེབས།

三祖師短祈禱文

སྙིང་སྟོབས་ཆེན་པོས་འཕགས་ཡུལ་ལན་མང་བགྲོད།

NYING TOB.CHEN PO.PHAG YUL.LEN MANG DROD.

令多 倩波 帕優 連芒卓

以大勇猛多次赴聖境

ལྷོ་གྲོས་ཆེན་པོས་ཆོས་ཀུན་དེ་ཉིད་གཟིགས།

LO DROE.CHEN PO.CHOE KUN.DE NYID ZIG.

羅卓 倩波 卻棍 喋逆司

以大智慧觀透萬法性

ཁྲུབ་པ་ཆེན་པོས་ཚོ་འཕུལ་ཅི་ཡང་སྟོན།

DRUB PA.CHEN PO.CHO THRUL.CHI YANG TON.

竹巴 倩波 秋處 季揚頓

以大成就任意顯神通

ལོ་ཙཱ་ཆེན་པོའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

LO TSA.CHEN POI.SHAB LA.SOL WA DEB.

羅雜 倩波 霞拉 嗽哇喋

傳大譯師足前誠祈請

ལུས་མཐུ་ཆེན་པོས་སྐྱེ་དག་ཅུད་ནས་བཅད།

NUE THU.CHEN POE.KU DRA.TSED NE CHED.

呂突 倩波 固札 賊內界

以大能力根除有形敵

འདྲེན་ལྗེ་ཆེན་པོས་བླ་མ་མཉེས་པར་མཇེད།

KA CHED.CHEN POE.LA MA.NYE PAR ZED.

嘎界 倩波 喇嘛 涅巴賊

以大苦行令上師喜悅

།བརྩོན་འགྲུས་ཆེན་པོས་སྐྱབ་པའི་རྒྱལ་མཚན་བཅུགས།

ZON DRUE.CHEN POE.DRUB PAI.GYAL TSEN TSUG.

尊朱 倩波 竹貝 甲察住
以大精進豎立實修幢

།རས་པ་ཆེན་པོས་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

RE PA.CHEN POE.SHAB LA.SOL WA DEB.

類巴 倩波 霞拉 嗽哇喋
大布衣者足前誠祈請

།ཐེག་པ་ཆེན་པོས་རིགས་མཚོག་ཡོངས་སུ་སད།

THEG PA.CHEN PO.RIG CHOG.YONG SU SED.

替巴 倩波 利秋 用速誰
以大乘法啟發勝種姓

།ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་རྟོགས་པ་མངོན་དུ་གྱུར།

CHAG GYA.CHEN POI.TOG PA.NGON DU GYUR.

洽甲 倩波 豆巴 問獨久
以大手印親悟真實性

།ཐྲིན་ལས་ཆེན་པོས་མཁའ་དང་མཉམ་པར་བདུལ།

THRIN LE.CHEN POE.KHA DANG.NYAM PAR DAL.

慶雷 倩波 卡檔 釀巴達
以大事業佈滿虛空界

།སླི་སློམ་ཆེན་པོའི་ཞབས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

NYING GOM.CHEN POI.SHAB LA.SOL WA DEB.

寧拱 倩波 霞拉 嗽哇喋
大修心者足前誠祈請

འདམ་པ་རྣམས་ལ་གུས་པས་གསོལ་བཏབ་མཐུས།

DAM PA.NAM LA.GUE PE.SOL TAB THUE.

當巴 南拉 舉貝 嗽大突
於諸聖眾虔誠祈請力

ལྷུབ་བརྒྱུད་བསྟན་འཛིན་མཚོག་རྣམས་ཞབས་བརྟན་ཅིང་།

DRUB GYUD.TEN ZIN.CHOG NAM.SHAB TEN CHING.

竹舉 殿怎 秋南 霞殿淨
修傳教持尊眾祈長壽

འབྲན་པ་རིན་ཆེན་ཕྱོགས་བཅུར་རྒྱས་པ་དང་།

TEN PA.RIN CHEN.CHOG CHUR.GYE PA DANG.

殿巴 仁倩 秋久 及巴檔
尊貴法教十方廣傳揚

འཇིག་རྟེན་དགེ་ལེགས་ཆེན་པོས་བྱུང་པར་ཤོག།

JIG TEN.GE LEG.CHEN POE.KHYAB PAR SHOG.

吉殿 給雷 倩波 洽巴秀
勝妙喜樂吉祥滿世間

ཅེས་པ་ནི་ཀུན་གཟིགས་སླ་མ་འཇམ་དབྱེས་མཁྱེན་བཙུན་འཛིན་པོས་དག་སྦྱང་གི་ཚེས་སྡེ་ལས་བྱུང་བའོ།

此文由將陽欽澤旺波造

སྐྱེ་བ་ཀུན་ཏུ་ཡང་དག་སླ་མ་དང་།

KYE WA.KUN TU.YANG DAG.LA MA DANG.

杰哇 棍度 揚達 喇瑪檔
世世不離清淨上師尊

འབྲལ་མེད་ཚེས་གྱི་དཔལ་ལ་ལོངས་སྤྱོད་ཅིང་།

DRAL MED.CHO KYI.PAL LA.LONG CHOD CHING.

札美 卻及 巴拉 攏倔淨
受用殊勝吉祥之法教

།ས་དང་ལམ་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་རྗེས་ནས།

SA DANG.LAM GYI.YON TEN.RAB ZOG NE.

薩檔 郎給 遠殿 拉奏內

五道十地功德悉圓滿

།དྲེ་ཅེ་འཆང་གི་གོ་འཕང་ལྷུར་ཐོབ་ཤོག།

DOR JE.CHANG GI.GO PHANG.NYUR THOB SHOK.

朵傑 噲給 苟胖 紐透秀

願速証得金剛持果位



www.kagyulibrary.hk